



**Amtsblatt**  
des Stadtteils  
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

# Hochdorf

*aktuell*



**Nr. 01/02**  
19. Jahrgang  
Freitag, den 11. Januar 2013



Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen viel Erfolg, Glück und Gesundheit  
und falls Sie sich etwas Gutes tun wollen, lassen Sie einfach die Seele baumeln  
in unserer neuen Infrarot - Wärmekabine im Hochdorfer Hallenbad  
- es lohnt sich!

Für den Ortschaftsrat und die Ortsverwaltung  
C. Lang-Jakob, Ortsvorsteher

**Zur Erinnerung:**

**Heute, 11.1.2013 ab 19 Uhr Neujahrsempfang der Ortschaft im Jugendhaus**  
mit amerikanischer Brennholz-Versteigerung -3 Ster - ofenfertig - von der Jugendfeuerwehr  
geliefert.

Jede(r) - gerade auch diejenigen, die neu in Hochdorf sind - ist herzlich eingeladen mit uns  
aufs neue Jahr anzustoßen.

Für den Ortschaftsrat - C. Lang-Jakob - Ortsvorsteher

## ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

### Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0  
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

#### Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Berger	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Hunn	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

#### Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

#### Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	18.00 – 20.00 Uhr und nach Vereinbarung

**Internet:** [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf)

#### Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115  
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

#### Hallenbad Hochdorf

07665/3822

Mo	geschlossen	außer für Kurse
Di	15.00 - 20.00 Uhr	
Mi	geschlossen	außer für Kurse
Do	09.30 - 11.00 Uhr 15.00 - 20.00 Uhr	Senioren und Schwangere
Fr	15.00 - 18.00 Uhr 18.00 - 21.00 Uhr	Spielnachmittag abgetr. Bahnen für Schwimmer
Sa	12.00 - 18.00 Uhr	
So	08.30 - 13.00 Uhr	

Sämtliche Feiertage geschlossen. Diese Öffnungszeiten gelten soweit im Nachrichtenblatt keine Abweichungen abgedruckt sind.

### Impressum

#### Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil: Primo-Verlag Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de), Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

### Sperrmüll/Güterbörse

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände (z.B. Möbel, Haushaltsgeräte usw.) kostenlos veröffentlicht. Wer etwas zu verschenken hat, kann dies der Ortsverwaltung unter der Tel. Nr. 9 47 39-0 mitteilen. Dadurch soll das Sperrmüllaufkommen reduziert werden und noch benutzbare Gegenstände nicht auf der Mülldeponie landen. Interessenten wenden sich bitte direkt an die angegebene Telefonnummer.

#### Zu verschenken

**Kinderbett, Maße 1,40 cm x 70 cm mit Matratze,  
Tel. 07665 / 3641**

### Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

#### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr
<b>in den Schulferien</b>	
Freitag	16.00 - 19.00 Uhr

### Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Ärztlicher Notfalldienst	1805/19292-300
Zahnärztlicher Notfalldienst	180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.)	0800 2767767
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222
Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf Frau Marion Germer	07665/46 57

### Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:  
[www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) oder unter der Tel. 01805 002963

#### Samstag, 12.01.

Adler-Apotheke, March-Hugstetten, Tel. 07665/930516

#### Sonntag, 13.01.

Kaiserstuhl-Apotheke, Vogtsburg, Tel. 07662/337

### Befristung von Führerscheinen

Die Führerscheine, die **ab dem 19.01.2013** ausgestellt werden (Neuerteilung, Umtausch, Ersatz) sind nach den Vorgaben der sog. 3. EG-Führerscheinrichtlinie auf 15 Jahre befristet. Nach Ablauf dieser Gültigkeit muss ein neuer Führerschein ausgestellt werden. Diese Regelung dient insbesondere der Aktualisierung von Namen sowie des Lichtbildes. Nach Ablauf der Befristung wird das Führerscheindokument nur verwaltungsmäßig umgetauscht. Zusätzliche regelmäßige ärztliche Untersuchungen oder sonstige Prüfungen sind damit – wie bisher – nicht verbunden. Sie bestehen auch weiterhin lediglich für bestimmte Berufsgruppen mit besonderer Verantwortung (u.a. für Berufskraftfahrer, Busfahrer (CE) hier gilt weiterhin die 5-Jahresregelung). Für Personen, die die Fahrerlaubnis vor dem 19.01.2013 erworben haben bleibt alles wie gehabt, jedoch müssen bis spätestens Januar 2033 diese Führerscheine umgetauscht werden.

## Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Am **Montag, den 14. Januar 2013 um 19.30 Uhr** findet im Sitzungssaal des Rathauses Hochdorf eine **öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Hochdorf** statt.

### Tagesordnung

1. Bürgerfragestunde
2. Bebauungsplan mit örtlichen Bauvorschriften „Gutleutmatten“ mit Ausgleichsflächen in Waltershofen, Opfingen und Hochdorf, Plan-Nr. 6-155 (Haslach)  
hier:  
a) Entscheidung über die im Rahmen der frühzeitigen Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung eingegangenen Stellungnahmen  
b) Billigung des Bebauungsplanentwurfs für die förmliche Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung- Drucksache G-13/004 - Beratung und Beschluss -
3. A 5 - Neubau Tank- und Rastanlage MarchPlanfeststellungsverfahren nach §§ 17 ff. FStrG. i.V. m §§ 72 ff. LVwVfGAnhörung der Träger öffentlicher Belange, Verbände und betroffenen Unternehmen  
hier: Stellungnahme der Stadt Freiburg i.Br.  
- Drucksache BA - 13/005  
- Beratung und Beschluss -
4. Ergebnisse der Zustandsbewertung des Freiburger Straßennetzes und deren finanziellen Auswirkungen- Drucksache G-12/151 - Beratung und Beschluss -
5. Radverkehrskonzept 2020  
a) Beschluss der Ziele und der Umsetzung des Radverkehrskonzepts 2020  
b) Förderung und Umsetzung der drei Pilotrouten  
- Drucksache G-12/136  
- Beratung und Beschluss -
6. Einstellung von Haushaltsmitteln zur Fertigstellung des Högebrunnenplatzes im Doppelhaushalt 2013/14, anlässlich der 40jährigen Eingliederung in die Stadt Freiburg  
- Beratung und Beschluss -
7. Förderung von Kindertageseinrichtungen in Freiburg im Breisgau  
hier:  
Evaluation und Änderung der Richtlinien zur Förderung von Kindertageseinrichtungen in Freiburg im Breisgau vom 30.06.2009  
- Drucksache G-12/025  
- Beratung und Beschluss -
8. Festsetzung und Gestaltung der Elternbeiträge  
hier:  
Änderung der Richtlinien zur Förderung von Kindertageseinrichtungen in Freiburg im Breisgau vom 30. Juni 2009  
- Drucksache G-12/244 -  
- Beratung und Beschluss -
9. Hallenvergabe
10. Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Aushang an der Verkündungstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

**Zu dieser Sitzung laden wir die Bürgerinnen und Bürger herzlich ein.**

## Öffentliche Sitzung des Bauausschusses

Am **Montag, den 14.01.2013 um 19.00 Uhr** findet im Sitzungssaal des Rathauses Hochdorf eine **öffentliche Sitzung des Bauausschusses** Hochdorf statt.

### Tagesordnung:

#### I. Bauanträge zur Beratung

1. AZ 03541-12Kenntnisgabeverfahren mit Abweichungen/Ausnahmen/Befreiungen i.S. v. § 51 Abs. 5 LBO; hier: Neubau eines Einfamilienhauses (Bauvorhaben i.S. von § 51 Abs. 1 Nr. 1 LBO) Flst.Nr. 1536/14, Zum Roten Stein 2
2. AZ 03449-12Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Einliegerwohnung Flst.Nr. 717/4, Seestraße 3 c

Weitere evtl. noch eingehende Bauanträge werden durch Aushang an der Informationstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

#### II. Verschiedenes

**Zu dieser Sitzung laden wir die Bürgerinnen und Bürger herzlich ein.**

## Mietspiegel 2013

Der neue Mietspiegel 2013 liegt jetzt gedruckt vor. Er kann ab sofort für 7,50 Euro auch bei der Ortsverwaltung zu den üblichen Öffnungszeiten gekauft werden. Zudem kann er online unter [www.freiburg.de/mietspiegel](http://www.freiburg.de/mietspiegel) heruntergeladen und bestellt werden. In jedem Fall kostet er 7,50 Euro, bei Versand mit der Post kommen noch 2,50 Euro Porto dazu.

## Verloren/Gefunden

### Gefunden :

4 Schlüssel an einem blauen Band, gefunden beim Pappelweg  
1 Hörgerät, gefunden beim Friedhof  
Des Weiteren wurden ein Sony Ericsson Handy mit Hülle (gefunden auf dem Fußweg zwischen der Kita Löwenzahn und der Mühlmatenschule) und ein Gehstock bei der Ortsverwaltung abgegeben.

Die Fundsachen können zu den üblichen Sprechzeiten auf der Ortsverwaltung abgeholt werden.

## SCHULE UND KINDERGARTEN

### Informationsveranstaltung der Grundschulen über die weiterführenden Schulen

Zur Informationsveranstaltung über das Übergangsverfahren sowie über Bildungsauftrag, Arbeitsweisen und Leistungsanforderungen der nach der Grundschule möglichen weiterführenden Schularten, lade ich Sie – auch im Namen der Leitungen der Grundschulen – herzlich ein.

Sie haben an diesem Abend Gelegenheit, Ihre Fragen direkt an die anwesenden Schulleiter der weiterführenden Schulen (Werkrealschule, Realschule, Gymnasium und berufliche Schule) zu stellen.

**Termin: Mittwoch, den 23. Januar 2013**

**Ort: Festhalle March-Buchheim, Sportplatzstr. 9  
Eingang über den Pausenhof – Zeit: 19.30 Uhr**

gez. B. Wichmann  
Geschäftsführender Schulleiter  
der Marcher Schulen

## Werkrealschule March

Zum Schnuppertag am

**Donnerstag, den 17. Januar 2013**

lädt die Werkrealschule March in March-Buchheim die Grundschüler der vierten Klassen, die nicht die ortsansässige Grundschule besuchen, mit ihren Eltern recht herzlich ein. Haben Sie Interesse, mit Ihrem Kind zum Schnuppertag zu kommen, so setzen sie sich bitte unter der Telefon-Nr. 07665 911118 mit uns in Verbindung.

Die Eltern, deren Kinder die vierten Klassen der Mühlmattenschule besuchen, erhalten die Einladung über die Grundschule.

An diesem Vormittag findet im Anschluss an die Führung ein kleiner Imbiss (Getränke, Kaffee und Kuchen) statt, der die Möglichkeit zu Fragen und Gesprächen gibt.

gez. B. Wichmann  
Rektor

## 6-jähriges Technisches Gymnasium an der der Richard-Fehrenbach-Gewerbeschule in Freiburg

Es war bereits im letzten Jahr ein voller Erfolg, als die Richard-Fehrenbach-Gewerbeschule ein sechsjähriges Technisches Gymnasium ab Klasse 8 öffnete. Bereits im ersten Jahr fanden 26 Schülerinnen und Schüler eine neue Heimat auf dem Weg zum Abitur. Auch im kommenden Jahr wird das Angebot beibehalten und die Schule denkt darüber hinaus daran, es kommenden Schuljahr auszuweiten. Bereits mit dem Versetzungszeugnis in die Klasse acht können technikinteressierte Schülerinnen und Schüler aus dem Gymnasium, aus der Realschule und auch aus der Werkrealschule wechseln. Am 16. Januar wird an der Schule ein Infoabend für alle angebotenen Schularten stattfinden. Am Samstag den 23. Februar 2013 wird es an der Schule einen Familientag speziell zum 6-jährigen Technischen Gymnasium geben wozu Sie mit Ihren Kindern herzlich eingeladen sind.

**Infoabend: Mittwoch, 16. Januar 2013, 19.00 Uhr.**  
**Familientag: Samstag, 23. Februar 2013, 08:30 Uhr**  
Friedrichstr. 51  
79098 Freiburg

## BERICHTE UNSERER VEREINE

### SV HOCHDORF 1920 E.V.

#### Gymnastik am Vormittag

##### Start Anfang Januar

Beckenboden und Rücken gerechte Fitnessgymnastik, Ausdauertraining, Pilates und Bauch-Bein Po formen. Einlagen aus Zumba. Das Alles wollen wir verbinden in einer flotten Gymnastik mit toller Musik, und dabei Rücken schonend die Muskulatur aufbauen. Mit guter Laune in den Tag.

Krankenkassen übernehmen teilweise bis 100% der Kosten !!!!!!!!!!!!!!!  
Mooswaldhalle Hochdorf immer am **Donnerstag** Januar bis Juli

Kurs 1 : 9.00h – 9.55h

Kurs 2 : 10.00h – 10.55h 55 plus etwas langsamer

Info und Anmeldung: Gaby Hilbich Tel: 07665 /2422



**Jetzt auch in Hochdorf !!**  
Einfach vorbeikommen,  
mitmachen und Spaß haben

Mittwoch 17h – 18h in der Mooswaldhalle Hochdorf  
pro Person € 4

## Hallenturniere Jugend SV Hochdorf

Die Jugendfußballabteilung des SV Hochdorf bietet auch 2013 wieder zwei Wochenenden Budenzauber in der Mooswaldhalle. Wir starten am Wochenende 19./20.01.2013 mit diesem Programm:

### Samstag 19.01.2013

09.00 Uhr Turnier D2-Junioren

13.30 Uhr Turnier D1-Junioren

18.30 Uhr Turnier A-Junioren

### Sonntag 20.01.2013

09.00 Uhr Turnier C1/C2-Junioren

13.30 Uhr Turnier G-Junioren

Bei all diesen Turnieren sind Tempo, Einsatz, technische Kabinettstückchen und viele Tore garantiert. Am Rande der Turniere bieten wir wieder ein reichhaltiges Angebot an Speisen und Getränken an. Die Eltern unserer Jugendspieler freuen sich, Sie bedienen zu dürfen.

## SCHWARZWALDVEREIN

Sonntag, 13. Jan. „Der Hochschwarzwald im Winterkleid“

Rundwanderung-Hinterzarten-Silberberg-Rotwasser-Häuslebauernhof-Fürsätz-Windeck-Hinterzarten,

Treffpunkt: 9 Uhr, Hbf, Zug Seebriegg,

Aufstieg: 470m, Gehzeit: 5 Std/15km, schwer,

sportliche Wanderung auf präparierten Winterwanderwegen, Änderung vorbehalten! Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja,

Führung: Beate Groß/Veronika Sumser,

Tel: 0761/4001859

**Gäste sind herzlich willkommen**

## DROLI-BAND HOCHDORF

12.01. Guggemusik Latschari Blaari e.V. Hinterzarten

19.01. Kindringer Ruäbsäck e.V.

26.01. 1) Pfarrfasnet, Pfarrer-Meybrunn-Haus

2) GM s'Krottenbach-Kaos Vogtsburg e.V.

02.02. d'Breitnauer Dupfmuser Pfuser e.V.

#### Schmutziger Dunnschdig:

1) Schülerbefreiung Kindergärten und Schule Hochdorf

2) Hemdglunkerumzug anschl. Party vor der Mooswaldhalle  
Fasnet Fridig: Gässlifetzer Ebringen

#### Fasnet Samschdig:

1) Zunftgem. Mooswaldwiibli-Sioux-West-Schnoogedätscher

2) Narrenzunft Mooskrotten Hochdorf e.V.

#### Fasnet Sundig:

Höllenzunft Kirchzarten e.V. Umzug

#### Rosemäändig:

Der „Gaudihans“ e.V. NZ St. Blasien

## FEUERWEHR FREIBURG ABTEILUNG HOCHDORF:

### Monatsrückblick Dezember 2012:

#### Übungen:

12.11.12: Belastungsübung auf der Atemschutzübungsanlage im Gerätehaus Hochdorf.

#### Einsätze:

19.12.12 23.10 Uhr: Verkehrsunfall, BAB A5 Nord-Mitte.

27.12.12 18.17 Uhr: Baum auf Radweg, im Christ.

28.12.12 07.03 Uhr: Hochhausbrand, Alban Stolz Str. in Zähringen.

## MOOSKROTTEN

**Alles Gute für 2013** und wir Mooskrotten laden ein zum Tanz

Öffentliche Veranstaltungen in Hochdorf:

Am Samstag, **12. Januar** findet in der Mooswaldhalle in Freiburg-Hochdorf in Gemeinschaft mit den Unterwiehrem Käsriebern und unterstützt durch die Breisgauer Narrenzunft (BNZ) die Eröffnung der Freiburger Fasnet statt. Mit Show-Einlagen, einem Bunten Programm und der Band „Bächlesörfer“ wird der Abend gestaltet. Beginn 20 Uhr, Einlass ab 19 Uhr.

Und am Fasnacht-Samstag, **09. Februar**, werden wir die 2. Frösche-Party in der Mooswaldhalle starten. Die Party-Band „DOMINO“, die uns letztes Jahr so verückte, wird Sie wieder zum Tanzen auffordern. Wir überraschen Sie mit einer Schweizer Guggenmusik und natürlich spielt die Drolli-Band Hochdorf auf.

Für den 09. Februar erhalten Sie vorab Karten in Jan's Schreibwaren-laden in der Fuhrmannsgasse oder an der Abendkasse.

Eingeladen sind alle, die gerne Fasnacht feiern und das Tanzbein schwingen.

Eine Kostümierung wäre schön, ist aber nicht zwingend.

Wir freuen uns auf alle Gäste aus Nah und Fern.

**Beide Veranstaltungen sind öffentlich.**

Der Vorstand der Mooskrotten Hochdorf

## MUSIKVEREIN FREIBURG-HOCHDORF E.V.

[www.mvhochdorf.de](http://www.mvhochdorf.de)

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Das neue Jahr ist nun auch schon wieder ein paar Tage alt. Trotzdem wollen wir es nicht versäumen Ihnen für 2013 alles Gute zu wünschen. Für die Aktiven geht es bereit schon wieder los mit den Proben für das große Open-Air Konzert Ende April.

Zu diesem Konzert laden wir wieder ALLE Hochdorfer Musikerinnen und Musiker ein

mit uns zu musizieren. Infos wie immer auf unserer Homepage.

Zuvor jedoch möchten wir Sie herzlich zu unserer Jahreshauptversammlung einladen. Sie findet am **Mittwoch, den 27. Februar 2013** im Pfarrer-Meybrunn-Haus statt. Vor der Versammlung werden wir wieder unseren Verstorbenen in einem Gottesdienst um 18.30 Uhr in der St. Martinskirche gedenken.

Ihr Musikverein Hochdorf

## BILDUNGSWERK

### NABUCCO ZUM AUFTAKT

#### Neues Programm 2013

Kaum hat das Jahr begonnen, laden wir Sie zu unserer ersten Veranstaltung ein – noch ehe unser Programm-Heft erschienen ist. Als festlichen Jahres-Auftakt des Bildungswerks besuchen wir mit 33 Personen gemeinsam **VERDIS Oper Nabucco am Sa., 19. Jan. 2013** um 19.30 Uhr im großen Haus in Freiburg. Zur gezielten Vorbereitung auf diesen Besuch bieten wir einen **Einführungsvortrag** an. Der Musik-Experte **OStD. Bernd Zickgraf** (Waldkirch) wird mit Musikbeispielen in Verdis Oper allgemein und in die Freiburger Inszenierung insbesondere einführen.

Datum: **Mittwoch, 16. Januar 2013 um 20:00 Uhr im Pfr.-Meybrunn-Haus, Benzhauser Str.3.** Am **Freitag, 18. Januar 2013**, wird mit „Hochdorf aktuell“ Ihnen allen das **neue Programm-Heft** des Bildungswerks überreicht. Freuen Sie sich drauf!

## MICHAEL-DENZLINGER-SENIORENTREFF

### NEUES PROGRAMM 2013

Mit der ersten Ausgabe von Hochdorf aktuell überreichen wir Ihnen auch unser neues Programm vom Senioren-Treff. Mit 20 Seiten ist es wieder sehr variabel und umfangreich. Wir bitten Sie um Beachtung, vor allem um **Beachtung der vielen Kurse**, die es bereits schon gab oder die wir neu ins Programm aufgenommen haben. Bereits in der Woche nach Erscheinen des Programm beginnt der **Französisch-Kurs für Anfänger** (montags 14.30 Uhr), der **Sittanz** mit Luise Lutz (montags von 10.00 bis 10.50 Uhr) der **Entspannungskurs** mit Frau Hannelore Langenstein-Fischer (dienstags 09- 10.30 Uhr), der **Kraftzirkel** mit Bettina Marx und Uschi Hummel, der **Grips-Kurs** mit Ralf Jogerst (donnerstags von 14.00 – 15.30 Uhr), die zwei **Englisch-Sprach-Kurse** für Fortgeschrittene und Anfänger mit Ursula Perret (freitags von 09.30 – 11.00 u. 11.15 – 12.45 Uhr) sowie die Kurse von Wolfram Zimmer (**Kunstgeschichte**, donnerstags von 10-12 Uhr, und der **Malkus**, freitags von 09.00 – 12.00 Uhr). Zu allen Kursen können neue Teilnehmer problemlos hinzu kommen – sie sind herzlich willkommen. Nähere Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem neuen Programm-Flyer.

### OFFENES CAFÉ

Zum ersten „Offenen Café“ im neuen Jahr laden **Christine Brühl und Irene Ulmer** herzlich ein. Für die beliebten Reiseberichte in Bild und Film konnten wir diesmal eine neue Referentin aus Hochdorf gewinnen. Frau **Brigitte Froeschen-Ludwig aus Hochdorf** berichtet von ihrem mehrmonatlichen Aufenthalt in Nepal. Thema: **Nepal – Einblicke in Kultur und Familienleben**, ergänzt mit Erlebnissen zweier **Treking-Touren in die Himalaja-Region (Bildbeiträge)**. Das wird bestimmt ein spannender Jahres-Auftakt im beliebten Offenen Café. – Herzliche Einladung!

## ASV HOCHDORF E.V.

### Einladung zur Generalversammlung

Am Freitag, den 25.01.2013 ab 20.00 Uhr findet unsere Jahreshauptversammlung im Angelheim statt.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht des Kassenwartes
4. Bericht des Gewässerwartes
5. Bericht des Jugendwartes
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache zu den Punkten 2 bis 6
8. Entlastung des Gesamtvorstandes
9. Neuwahlen
10. Anträge
11. Verschiedenes

## HOCHDORFER WOCHENMARKT

Treffpunkt Wochenmarkt, gut, nah und persönlich. Jeden Freitag alles frisch vom Hochdorfer Wochenmarkt, 14.00-18.00 Uhr.

- Obst und Gemüse (auch biologisch angebaut) aus Ihrer Nachbarschaft

- vielfältiges Angebot vom Bauernhof aus dem Hexental, Wurst/Bauernbrot/Bergkäse

- feine französische Hart- und Weichkäse (Kuh/Ziege/Schaf) und 25 Sorten Salami

Unser Olivenstand hat Urlaub, er ist ab 1. Februar wieder für Sie da.

Verein Hochdorfer Wochenmarkt e.V.

Kontakt: [HochdorferWochenmarkt@web.de](mailto:HochdorferWochenmarkt@web.de)



## Öffnungszeiten

**Dienstag**  
 9.00-12.00 Bürozeit  
 15.30-17.30 Jungs-Gruppe (8 bis 12J.)  
 17.30-21.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)  
 21.00-22.00 Sportangebot Mooswaldhalle

**Mittwoch**  
 15.00-18.00 Bürozeit  
 15.00-18.00 Spielenachmittag für Kinder (6-11 J.)  
 18.00-21.30 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)

**Donnerstag**  
 11.30-13.00 Kooperationsprojekt mit der Mühlmattenschule  
 15.00-17.30 Mädchentreff

**Freitag**  
 9.00-12.00 Bürozeit  
 16.00-18.00 Teenieclub (12 bis 15 J.)  
 18.00-22.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)

Wegen dem Neujahrsempfang finden am Freitag, 11.01. keine Veranstaltungen für Teenies und Jugendliche statt!

Tel.: 07665/94 12 50 Fax: 07665/941251

Das neue Jahr hat begonnen und wir laden alle Kinder und Jugendliche herzlich ein, weiterhin zu unseren Öffnungszeiten und/oder Projekten zu kommen.

## Nicht Vergessen!

Am 11.01.2013 finden bei uns im Haus der Neujahrsempfang der Ortschaft und des Ortschaftsrats statt. Eingeladen sind alle Hochdorfer BürgerInnen.

Start ist um 19.00 Uhr



## ALTENWERK ST. MARTIN

### Liebe Seniorinnen und Senioren!

**Die Seniorengymnastik des Altenwerkes begann bereits. Sie ist jeweils dienstags in der Mooswaldhalle von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr.** Sie wird unter fachkundiger Leitung von **Frau Ursula Hummel**, Physiotherapeutin, **ganzjährig angeboten** (Ferien ausgenommen), und findet wegen ihres abwechslungsreichen und gezielten Bewegungsangebots regen Zuspruch.

**Interessenten** wenden sich an **Frau Barbara Müller**, Tel.: (07665) 4341 oder Mail: barbara.mueller@pmweb.de oder an Frau Hummel, Tel.: (07665) 95837.

**Zum gemeinsamen Beten**, vorbereitet von einer Gruppe des Altenwerkes, **laden wir ein** am

- Freitag, den 11.01., 16.00 Uhr zum Seniorengottesdienst und
- Samstag, den 12.01., 17.00 Uhr zur Ewigen Anbetung.

**Die Seniorenfasnet steigt am Montag den 28. Januar und der Seniorennachmittag zum Jahresrückblick** in Bildern von Hermann Scherzinger und Gisbert Müller **ist am Montag, den 18. Februar.**

**Das sehr erfreuliche Spendenergebnis von € 239,90 für das Caritas-Baby-Hospital** in Betlehem im Westjordanland erbrachte die Sammlung im Rahmen der gut besuchten Adventsfeier.

**Es grüßt mit allen guten Wünschen zum Neuen Jahr** das Leitungsteam des Altenwerkes

## FAMILIENTREFF MÜTZE

### Second-Händchen

Der Hochdorfer Kinder Secondhand-Laden.

### Es gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr, 14:00 – 16:30 Uhr  
 Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr  
 Info: Tel.: 0 76 65/93 00 25

### Familien-Mensa noch Plätze frei

Einmal in der Woche dienstags von ca. 13 – 14 Uhr kocht eine Köchin ein reichhaltiges Mittagessen in der Familien-Mensa. Ganz unterschiedliche Familien essen dort zusammen, plaudern oder betreuen danach die Hausaufgaben.

Gerne begrüßen wir auch Mütter oder Väter mit kleinen Kindern oder Senioren mit oder ohne Enkel, die gerne in Gesellschaft essen. Es sind noch „Plätze“ frei! (Nicht in den Ferien.)

Info/Anmeldung: Veronika Faller, Tel.: 07665/932432

### Erziehungssprechstunde: Guter Rat – gar nicht teuer

Fragen, Problemchen und Probleme rund um Kindesentwicklung, Erziehung und Familienleben gibt es immer mal wieder. Die Erziehungssprechstunde bietet für Mitglieder und Nichtmitglieder (gegen kleine Spende) die Gelegenheit, unkompliziert und **ohne Termin** eine fachkundige Meinung einzuholen. Nutzen sie dieses Angebot!

**Jeden Mittwoch von 10 - 11 Uhr kostenlos** im Familientreff, (Hochdorferstr. 2, 1. OG).

Cordula Mannherz, Heilpraktikerin für Psychotherapie

**Büchertausch-Regal**

Ab jetzt gibt es ein Büchertausch-Regal in unserem Flur. Jeder darf ein eigenes Kinder- oder Erwachsenenbuch hineinstellen und ein anderes mitnehmen.

**Offener Treff**

Ab sofort bieten wir nicht nur Donnerstag nachmittags einen offenen Treff an, sondern auch Montag vormittags kann jeder zum plaudern, spielen und kennen lernen herein kommen.

Das Team vom Familien-Treff MütZe

**SONSTIGES****DEUTSCHE RENTENVERSICHERUNG  
BADEN-WÜRTTEMBERG****Rentnerinnen und Rentner dürfen ab Januar 2013 mehr hinzuverdienen.****Darauf weist die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg hin.**

Mit der Anhebung der Verdienstgrenze für geringfügige Beschäftigungen von 400 auf 450 Euro steigt dementsprechend ab Januar 2013 auch die Hinzuverdienstgrenze für Renten wegen voller Erwerbsminderung. Rentnerinnen und Rentner, die vor ihrer individuellen Regelaltersgrenze eine Altersvollrente beziehen, dürfen ebenso 450 Euro monatlich hinzuverdienen, ohne dass die Rente gekürzt wird. In zwei Monaten im Jahr ist sogar ein Verdienst von bis zu 900 Euro möglich.

Nähere Informationen bieten die kostenlosen Broschüren zum Hinzuverdienst für Alters-, Hinterbliebenen- und Erwerbsminderungsrentner. Diese können kostenlos unter der Telefonnummer 0721 825-23888 oder per E-Mail ([presse@drv-bw.de](mailto:presse@drv-bw.de)) bestellt werden. Im Internet ([www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de)) stehen sie ebenfalls als PDF-Download zur Verfügung.

**LRA BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD**

Fachbereich Landwirtschaft

Aktuelles im Ackerbau

- Pflanzenschutz, Ausbringung von Gärresten, zukünftige „Nachhaltige Landwirtschaft“

**Informationsveranstaltung:**

Dienstag, 15. Januar 2013,

Beginn 14.30 Uhr im Gasthaus „Adler“, Breisach-Hochstetten

**AUS UNSERER  
NACHBARSCHAFT****KLEINTIERZUCHTVEREIN MARCH****Badische Taubenschau am 19./ 20. Januar 2013 in der Festhalle Hugstetten - Größte Taubenschau in Baden**

Der Kleintierzuchtverein March & Holzhausen veranstaltet diese Ausstellung im Rahmen seines 40-jährigen Jubiläums.

Es werden ca. 1000 Tauben in verschiedenen Rassen- und Farbschlägen aus der Region Baden zu sehen sein.

Besuchszeiten:

Samstag von 09.00 bis 20.00 Uhr, Sonntag von 09.00 bis 15.00 Uhr.

Der Eintritt ist frei.

Ihr Kleintierzuchtverein March & Holzhausen e. V.

**Musikverein Holzhausen e. V.****Theaterabend in Holzhausen am 11. und 12. Januar 2013**

jeweils um 19:30 h in der Festhalle Holzhausen, findet der Theaterabend der Laienspielgruppe Holzhausen statt. „Suche Mann für meine bessere Hälfte“. Das ist der Titel für das Lustspiel in 3 Akten bei dem Jungbauer Max und die weiteren Akteure für gewaltige Stimmung in der Festhalle sorgen werden.

Für Speis und Trank wird bestens gesorgt.

Karten sind an der Abendkasse noch erhältlich. Eintritt € 6,00 es lohnt sich!

**Narrenumzug der Marchwaldgeister**

Am Sonntag, 13.01.2013 gegen 14.00 Uhr findet der Narrenumzug der Marchwaldgeister in Hugstetten statt. Es werden wieder 136 Gruppen aus ganz Baden-Württemberg und dem benachbarten Elsass mit insgesamt ca. 3000 Hästrägern erwartet.

Der Umzug startet an der Sportplatzstraße, verläuft über die Schwarzwaldstraße, Dorfstraße, Neuweg, Herrenstraße bis zur Schulstraße. An der Schulstraße wird die Umzugsauflösung sein. Von dort werden die Zuschauer und Narren in das Narrendorf geleitet. Das Narrendorf befindet sich an der Hugstetter Halle. Es werden dort mehrere große Stände und die Halle bewirtschaftet sein.

**KIRCHLICHE  
MITTEILUNGEN****Evangelische Gemeinde Hochdorf**

**Katharina-von-Bora-Haus**

[www.hochdorf.ekifrei-west.de](http://www.hochdorf.ekifrei-west.de)



Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg

eMail: [hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de).

Homepage West-Pfarrei: [www.evangelisch-im-freiburger-westen.de](http://www.evangelisch-im-freiburger-westen.de)

**Pfarrbüro:**

Pfarrer Dieter Habel, Gemeindediakon Joost Wejwer

Gemeindesekretärin Petra Eschmann

Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

**Für Raumanfragen**

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf

Frau Krauß Tel. 07665- 94 76 76 7

**| Unsere Gottesdienste****Sonntag, 13. Januar, Zachäuskirche**

18 Uhr, Abendgottesdienst, Pfrin. Rahmelow

**Sonntag, 20. Januar, Katharina-von-Bora-Haus**

11 Uhr, Gottesdienst, Pfr. Habel

anschließend Gemeindeversammlung für den Predigtbezirk Hochdorf

**| Gruppen, Kreise und Termine****Montag, 14. Jan., Kreuzkirche**

20 Uhr, Männer-Bibel-Abend

**Dienstag, 15. Jan. KaBo**

20 Uhr, Sitzung des Ortsältestenrats

**Mittwoch, 16. Jan., KaBo**

17.30 Uhr, Pfadfindergruppe

**Donnerstag, 17. Jan., KaBo**

19.30 Uhr, Übungsstunde Bläserkreis

**Samstag, 19. Jan., KaBo**

Konfirmandentag im Katharina-von-Bora-Haus

**Sonntag, 20. Jan., KaBo**

11 Uhr, Gemeindeversammlung anschließend Preisverleihung zum Jubiläumsrätsel

**| angesagt**

**Einladung zur Gemeindeversammlung der  
Evangelischen Pfarrgemeinde Freiburg-West,  
Predigtbezirk Hochdorf  
am Sonntag, 20. Januar 2013**

Am 20. Januar 2013 wird im Anschluss an den 11-Uhr-Gottesdienst eine **Gemeindeversammlung im Katharina-von-Bora-Haus**, Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg, stattfinden.

**Tagesordnung**

1. Begrüßung und Regularien
2. Rückblick auf das Jubiläumsjahr „20 Jahre Katharina-von-Bora-Haus“
3. Bericht zur „Perspektiventwicklung“ (PE)
4. Berichte aus dem Ältestenkreis West und dem Ortsältestenrat Hochdorf
5. Konkrete Gemeindegemeinschaft in Hochdorf (Seelsorge, Projekte, Angebote ...)
6. Visitation der Pfarrgemeinde West im Frühjahr 2013
7. Ältestenwahlen in der Badischen Landeskirche 2013
8. Verschiedenes, Gelegenheit für Anfragen und Wünsche

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme.

Christian Bock	Pfr. i. R. Hanspeter Scheller
Vorsitzender der	Stellv. Vorsitzender der
Gemeindeversammlung	Gemeindeversammlung

**Konzertabend im KaBo****Stark Stücke von Starken Frauen.**

So lautet ein Konzertabend am Sonntag, 27. Januar ab 19.30 Uhr (im Anschluss an den Abendgottesdienst) mit Uraniah Keil (Sopran) und Wolfram Lorenzen (Klavier) im Katharina-von-Bora-Haus. Schon heute gilt die Herzliche Einladung zu einem ersten kulturellen Höhepunkt in Hochdorf im neuen Jahr. Der Eintritt ist frei um Spenden wird gebeten.

**| berichtet****Vernissage Celia Mehnert****Zeichnung – Grafik im Ernst-Lange-Haus**

Freiburg (gh). Im Ernst-Lange-Haus / Evangelisches Forum, Habsburger Str. 2, wird am Freitag, den 11. Januar, um 19 Uhr die Ausstellung „Celia Mehnert, Zeichnung – Grafik“, mit einer Vernissage eröffnet. Die Werke der in Waldkirch geborenen Künstlerin, die in Berlin lebt und arbeitet, zeigen die „Sprache der einzelnen Dinge“. Das können Gegenstände des Alltags, beispielsweise eine Bürste genauso sein wie kleine Mitbringsel. Die Einführung geschieht durch Wolfgang Mehnert.

Am Donnerstag, den 17. Januar, findet um 19 Uhr im Ernst-Lange-Haus ein Gespräch mit der Künstlerin zur „Sprache der Dinge“ statt. Es wird moderiert von Pfarrer Andreas Bordne. Die Ausstellung ist an Werktagen von 9 Uhr bis 17.30 Uhr geöffnet. Sie dauert vom 12. Januar bis zum 15. März. Der Eintritt ist frei.

**| NACHgedacht**

Wir haben hier keine bleibende Stadt, sondern die zukünftige suchen wir.

Jahreslosung für 2013 aus Hebräerbrief, Kapitel 13, Vers 14.

**Einladung zum Konzert**

**Starke Stücke**

Starke Stücke von Starken Frauen.

Es erklingen Werke von den Komponistinnen Fanny Hensel, Alma Mahler und Clara Schumann

Es musizieren:  
Uraniah Keil (Sopran) und  
Wolfram Lorenzen (Klavier)

**Sonntag, 27. Januar 2013 19.30 Uhr\***

Katharina-von-Bora-Haus  
Zu den Mühlmatten 6, Freiburg-Hochdorf  
\* im Anschluss an den Abendgottesdienst

**INFORMATIONEN**  
**MEDIADATEN**  
unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) **AKTUELLES**



## MITTEILUNGEN DER KATHOLISCHEN SEELSORGEEINHEIT Freiburg-Hochdorf-Landwasser

**Pfarrer Claus Trost,** Tel. 0761 / 16116  
Auwaldstr. 94 a Sprechzeiten/HD: Di 11.00 – 12.00 Uhr; LW: Do 10.00 – 12.00 Uhr

**Pfarrbüro Hochdorf,** Tel. 07665 / 1705, Fax 07665/930478, E-Mail: st.martin@se-hochdorf-landwasser.de  
Benzhauser Str. 3 Sprechzeiten: Di und Fr 9.00 – 11.00 Uhr; Mi 15.00 – 17.00 Uhr

**Pfarrbüro Landwasser,** Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616,  
Auwaldstr. 94 a E-Mail: st.petrus-canisius@se-hochdorf-landwasser.de  
Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Di + Mi 8.30 - 10.00 Uhr;  
Do 16.00 - 17.30 Uhr

**Seelsorgebereitschaft der** Tel. 01805/123569 /  
**kath. Kirche in Freiburg:** Kath.Telefonseelsorge:Tel. 0800/1110222

[www.se-hochdorf-landwasser.de](http://www.se-hochdorf-landwasser.de)



### | Gottesdienste und Termine

#### **SAMSTAG, 12. JANUAR 2013**

11.00 St. Petrus Canisius: Kinderkirche mit Taufe von Eva Weber  
16.00 St. Martin: Ewige Anbetung, gestaltet vom Kirchenchor  
16.00 St. Martin: Ewige Anbetung, gestaltet vom Altenwerk  
17:30 St. Martin: Abschluss der Ewigen Anbetung mit eucharistischem Segen  
18:00 St. Martin: Heilige Messe mit Flüsterkatechese – Gedenken an Rita Scherzinger (2.Opfer) und Ehemann Erich / Konrad und Maria Wiesemayer / Manfred Heitzler und Karl Heitzler / Alfred und Klara Kranz  
19:00St. Albert: Heilige Messe der "Gemeinschaft christlichen Lebens" GCL

#### **SONNTAG, 13. JANUAR 2013 - TAUFE DES HERRN**

09:30 St. Albert: Heilige Messe mit Vorstellung der Erstkommunionkinder und Kindersegnung - anschließend Kirchenkaffee  
09:30 St. Petrus Canisius: Heilige Messe mit Flüsterkatechese  
11:00 Hl. Familie: Heilige Messe mit Vorstellung der Erstkommunionkinder  
18:00 St. Cyriak: Heilige Messe mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

#### **MONTAG, 14. JANUAR 2013**

18:00 St. Petrus Canisius: Glaubensgesprächskreis „Selig im Diesseits – Die Seligpreisungen“ (Mt 5,3-12)

#### **DIENSTAG, 15. JANUAR 2013**

18:30 St. Petrus Canisius: Heilige Messe mitgestaltet von der Frauengemeinschaft und dem Kirchenchor St. Martin, Hochdorf - Gedenken an Verstorbenen der Familien Swienty, Gorka und Drewniok / Lucia Peiker (JTM)  
18.30 St. Martin: Festausschuss-Sitzung (Sitzungszimmer)  
19:00 St. Cyriak: Wortgottesfeier  
19:30 St. Martin: Generalversammlung des Kirchenchores (Pfarrer-Meybrunn-Haus)

#### **MITTWOCH, 16. JANUAR 2013**

09.00 St. Petrus Canisius: Ökumenische Seniorenarbeit: Frühstück im Gemeindehaus  
09:00 St. Albert: Heilige Messe  
18:30 St. Martin: Heilige Messe  
20:00 St. Petrus Canisius: Erstkommunion-Elternabend (Gemeindehaus)

#### **DONNERSTAG, 17. JANUAR 2013 - HEILIGER ANTONIUS**

19:00 Hl. Familie: Wortgottesfeier  
20:00 St. Martin: Chörle-Probe (Michael-Denzlinger-Haus)

#### **FREITAG, 18. JANUAR 2013**

18.00 Diakoniekrankenhaus: Heilige Messe  
19:00 Hl. Familie: Heilige Messe am Beginn des Mitarbeiterfestes der Seelsorgeeinheit Freiburg West

#### **SAMSTAG, 19. JANUAR 2013**

14:00 – 18:00 St. Martin: Klausurtag der Pfarrgemeinderäte Hochdorf-Landwasser  
14:00 St. Petrus Canisius: Ewige Anbetung, gestaltet von den Senioren  
15:00 St. Petrus Canisius: Ewige Anbetung, gestaltet von der Frauengemeinschaft  
16:00 St. Petrus Canisius: Ewige Anbetung, gestaltet von der Kolpingfamilie  
16:30 St. Petrus Canisius: Abschluss der Ewigen Anbetung mit eucharistischem Segen  
17:00 St. Petrus Canisius: Heilige Messe mit den Banater Schwaben, mitgestaltet vom Blockflötenchor - Gedenken an Heinz Wochner, Michael Teuber

#### **SONNTAG, 20. JANUAR 2013 - 2. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

09:30 St. Albert: Heilige Messe - parallel Kinderkirche  
11:00 Hl. Familie: Kinderkirche in der Krypta  
11:00 Hl. Familie: Festgottesdienst zur Feier des Patroziniums, mitgestaltet vom Kirchenchor Hl. Familie-St. Cyriak unter der Leitung von Petra Böhmann. Es wird die "Missa Christus Vincit" mit Holzbläserquartett von Max Jobst gesungen; anschließend Mittagessen im Pfarrgemeindehaus  
11:00 St. Martin: Familiengottesdienst „Ihr werdet euch wundern“ mitgestaltet vom Chörle  
18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

### **Lebenskreis:**

#### **Taufen:**

Im Monat Dezember wurden getauft:  
08.12.: Lilliana Maria Anna Pergher aus Emmendingen in St. Martin, Hochdorf  
16.12.: Gianluca Russo aus Hochdorf in St. Petrus Canisius, Landwasser

#### **Beerdigungen:**

Im Monat Dezember verstarben:  
Gertrud Amberg, Spechtweg 14, Landwasser im Alter von 84 Jahren  
Anna-Maria Rosenauer, ehemals Spechtweg 33, Landwasser im Alter von 87 Jahren  
Thekla Veit, ehemals Eulenweg, Landwasser im Alter von 99 Jahren

Rita Scherzinger, Nimbergstr. 10, Hochdorf im Alter von 82 Jahren  
Margarete Forster, ehemals Auwaldstr. 98, Landwasser im Alter von 82 Jahren  
Herr, gib ihnen die Ewige Ruhe.

### Tauftermine in den Seelsorgeeinheiten

Ab Januar 2013 gibt es Tauftermine, die auf die verschiedenen Kirchen der beiden Seelsorgeeinheiten verteilt sind. Grundsätzlich können Eltern, die ihr Kind taufen lassen wollen, einen dieser Termine frei auswählen (egal, in welcher Gemeinde sie wohnen) und melden sich in ihrem Pfarrbüro dafür an. Bis zu drei Kinder können an einem Termin gemeinsam ihre Taufe feiern. In Einzelfällen ist auch die Taufe im sonntäglichen Gemeindegottesdienst möglich, wenn nicht besondere Umstände entgegen sprechen. Für alle Taufeltern gibt es das Angebot, an einem Elternabend zusammen mit den Eltern des gleichen Tauftermines mehr über die Taufe und über den konkreten Ablauf zu erfahren. Die Termine für diese Vorbereitung erhalten Sie bei der Anmeldung der Taufe. Es ist hilfreich, wenn Sie die Taufe spätestens zwei Monate vor Ihrem Wunschtermin anmelden.

**Folgende Termine sind im ersten Halbjahr 2013 vorgesehen:**  
**20.01.** um 14.30 Uhr St. Thomas / **02.02.** um 14.00 Uhr St. Petrus Canisius / **17.02.** um 14.30 Uhr Heilige Familie / **02.03.** um 14.00 Uhr St. Martin / **17.03.** um 14.30 Uhr St. Cyriak / **06.04.** um 14.00 Uhr St. Albert / **14.04.** um 14.30 Uhr St. Thomas / **27.04.** um 14.00 Uhr St. Petrus Canisius / **12.05.** um 14.30 Uhr Heilige Familie / **25.05.** um 14.00 Uhr St. Martin / **02.06.** um 14.30 Uhr St. Cyriak / **08.06.** um 14.00 Uhr St. Albert / **16.06.** um 14.30 Uhr St. Thomas / **23.06.** um 14.30 Uhr St. Petrus Canisius

### Geänderte Gottesdienstzeit in Landwasser

Auf Wunsch von vielen Mitgliedern der Pfarrgemeinde St. Petrus Canisius, Landwasser wurde der Beginn der Heiligen Messe am Sonntag von 11.00 Uhr auf 9.30 Uhr vorverlegt. Diese Regelung ist ab Januar 2013 gültig. An besonderen Festtagen und Terminen variiert der Beginn des Gottesdienstes.

### Kinderkirche in Landwasser

Wir sind eine bunte Kinderschar ab 0 Jahren. Wir singen miteinander, hören Geschichten von Gott, basteln und erkunden die Kirche. Wir treffen uns jeden 2. Samstag um 11 Uhr in St. Petrus Canisius, Landwasser - das nächste Mal am **12. Januar 2013**. Ihr werdet die Taufe von Eva miterleben und mitfeiern. Wir freuen uns auf Euch! Kommt einfach vorbei.

### Hallo liebe Narren von St. Martin!!

Bald ist sie da, unsere Pfarrfasnacht am 26. Januar 2013. Damit es ein toller Abend wird, benötigen wir noch Künstler mit vielerlei Darbietungen und närrischen Beiträgen. Dazu brauchen wir Sie/ euch. **Wer Lust hat den Abend mit uns zu gestalten sollte sich spätestens bis 16. Januar im Pfarrbüro St. Martin /Hochdorf melden.** Wir freuen uns auf Sie/euch. er Festausschuss der Pfarrgemeinde St. Martin Hochdorf

### Erstkommunion

**Elternabend:** herzliche Einladung zum nächsten Elternabend am **Mittwoch, 16. Januar um 20:00 Uhr** im Gemeindehaus in Landwasser.

**GruppenbegleiterInnen:** Das nächste Treffen für die GruppenbegleiterInnen der Erstkommunionkinder findet statt am **Montag, 21. Januar 2013 um 19:00 Uhr** im Agatha-Raum, Hochdorf

**Versöhnungsmittag:** Er findet statt am **Freitag, 25. Januar von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr** für die Kinder, anschließend gemeinsames Essen für die Familien. Es wird ein gemeinsames Buffet geben.

### Familiengottesdienst

Herzliche Einladung zu unserem Familiengottesdienst am **20. Januar 2013 um 11:00 Uhr in St. Martin, Hochdorf**. Besondere Einladung an alle Erstkommunionfamilien unserer Seelsorgeeinheit diesen Gottesdienst gemeinsam zu feiern. Das Familiengottesdienst-Team freut sich schon!

### Chöre bei den Familiengottesdiensten

Immer am Donnerstagabend vor dem Familiengottesdienst trifft sich das Chöre zum Proben. Das Chöre möchte durch den Gesang bei den Familiengottesdiensten die Gemeinde beim Singen unterstützen und so auch

ermöglichen, dass neue Lieder gesungen werden können. Die Gruppe, die von Frau Martens begleitet wird, freut sich auch weiterhin auf weitere interessierte Männer und Frauen, die Lust haben gemeinsam zu singen. Herzliche Einladung am **Donnerstag, 17.01.2013 um 20:00 Uhr** dazu zustoßen. Die Probe findet im Michael-Denzlinger-Haus am Dorfplatz statt.

### Gemeindebrief „Einblicke“

Wir weisen schon heute alle Gruppierungen darauf hin, dass der Redaktionsschluss für den nächsten Gemeindebrief am Sonntag, 27. Januar 2013 ist. Bitte senden Sie Ihre Beiträge als Word-Dokument und Ihre Fotos als jpg-Datei. Wir bedanken uns schon heute für Ihre Mitarbeit und wünschen uns für den Gemeindebrief viele Beiträge.

### Mitteilungen der Seelsorgeeinheit-Hochdorf-Landwasser

Wir bitten höflich, den Beitrag in Höhe von 8,00 Euro für die wöchentlichen Mitteilungen der Seelsorgeeinheit für 2013 auf das Pfarrei-Konto St. Petrus Canisius, Nr. 13230362 bei der Sparkasse Freiburg, BLZ 68050101 zu überweisen. Sie können aber auch gerne im Pfarrbüro bezahlen. Vielen Dank für Ihre Mühe.

### Förderverein Sozialstation Freiburg (ehemals: Krankenverein)

Wir bitten höflich den Jahresbeitrag 2013 für den Krankenverein (Hochdorf: 15,00 Euro/Landwasser: 18,00 Euro) auf unsere Konten zu überweisen bzw. auf dem Pfarrbüro zu entrichten.

Bankverbindung: St. Petrus Canisius, Nr. 2263230, BLZ 68050101, Sparkasse Freiburg

St. Martin, Nr. 2034641, BLZ 68050101, Sparkasse Freiburg

Ebenso bitten wir um Begleichung von noch ausstehenden Beträgen.

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Mitgliedschaft. Mit Ihrem Mitgliedsbeitrag unterstützen Sie die Pfarrgemeinde bei der Bezahlung der jährlichen Umlage.

### Veröffentlichung der Geburtstage der Senioren

Wir melden monatlich die Geburtstage der Senioren an das Konradblatt. Dort werden die Geburtstage ab 80 Jahre veröffentlicht, dann jedes weitere Jahr ab dem 85. Geburtstag. Falls Sie dies nicht wünschen, bitten wir Ihrerseits um Benachrichtigung.

### Freunde von der Straße

Das ganze Jahr über treffen sich die „Freunde von der Straße“ abwechselnd in den verschiedenen Pfarrgemeinden des Stadtdekanates Freiburg, so auch am 27. Januar ab 12.30 Uhr hier in St. Petrus Canisius. Es werden ca. 160 Bedürftige dieses Angebot annehmen, um in unserem Gemeindehaus etwas Nähe und vielleicht auch Geborgenheit zu finden. Bitte unterstützen Sie uns im Rahmen Ihrer Möglichkeiten. Seien Sie einfach da oder spenden Sie uns großzügig Kuchen, da drei oder vier Kuchen hier nicht reichen. Helfen Sie uns, damit der Nachmittag für diese Menschen, die am Rande der Gesellschaft leben (müssen), ein Fest der guten Dinge für Leib und Seele wird.

Abgabe der Kuchen am Samstag, 26.01.2013 ab 16.00 Uhr im Gemeindehaus bzw. direkt am Sonntag, 27.1.2013 ab 10.00 Uhr.

### Freunde von der Straße

Ich bin bereit für **Sonntag, den 27. Januar 2013** einen Kuchen zu backen.

Name, Vorname

Telefon-Nummer

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke  
zu meinem

## 80. Geburtstag

möchte ich mich bei allen recht herzlich bedanken.

Maria Wiestler

Für unsere Kunden suchen wir  
Grundstücke zur EFH-Bebauung ab 400 m<sup>2</sup>.

Tel. 0761 / 45 86 03

www.regional-bau.de, info@regional-bau.de

### Junge freundliche Familie mit 2 Kindern

sucht ein Haus oder eine 4-Zi.-Whg. in Hochdorf, Hugstetten, Buchheim  
bis 270.000,00 €. Wir freuen uns über Ihr Angebot. Tel. 0170 / 649 00 61

Junge Vorstandsassistentin möchte in die Nähe ihrer Mutter  
ziehen und **sucht schöne 2-Zi.-Whg.**  
mit EBK, in Hochdorf, auch Gewerbegebiet, bis 460 Euro kalt.  
Tel. 0151 222 792 32

### Gut gehendes Friseurgeschäft zu verkaufen,

günstige Lage, auch als Filiale geeignet. Baldmöglichst  
oder nach Vereinbarung. Preis bei Interesse anfragen.

Zuschriften erbeten unter Chiffre Nr. 3457502  
an Primo Verlag, Postfach 1254, 78329 Stockach

Wir, ein junges Paar aus Hochdorf, **suchen eine  
2 Zi.-Wohnung** bis 480 € Kaltmiete in Hochdorf.

Mobil: 0173/2439919

### Breisgauer Medienvertrieb

**Zeitungszusteller (m/w)** am frühen Morgen zw. 04:00 –  
06:00 h in Ihrem Wohnort od. näherer Umgebung  
gesucht. Wir bieten eine attraktive Nebenbesch. mit  
interessanten Sozialleistungen auf € 400,00 Basis, od.  
SV-pflichtig.

Breisgauer Medienvertrieb, Falkensteiner Str.1  
79189 Bad Krozingen; Tel.:07633/933388-15.

E-Mail: [Bewerbung@Breisgauer-Medienvertrieb.de](mailto:Bewerbung@Breisgauer-Medienvertrieb.de)

### Hundeabholer/in gesucht!

Wer holt meinen "Diego" mittwochs aus der Hundepension  
Tiercenter (Gewerbegebiet Hochdorf) ab?  
Tel. 01 51 / 22 27 92 32

### Babysitter gesucht

Tel. 0 76 65 932 53 74

### An die Abonnenten der Badischen Zeitung

Ich möchte mich auf diesem Wege für die vielen  
schönen Weihnachtsüberraschungen bedanken.

Ihre Zustellerin Isabel Schumacher

### Malerwerkstätte Siegel March

Ausführung: Arbeiten im gesamten Malerhandwerk  
sowie Gerüstbau und Bodenverlegearbeiten

**Fassaden- und Dämmtechnik**

„MIT-MAL-SERVICE“

Fridolin Siegel, Bottinger Straße 2, 79232 March

Tel.: 0 76 65 / 47 82, Fax 0 76 65 / 9 51 68, Handy 0170/7851816



Mit Andris  
läuft's halt wie  
geschmiert

mathias  
**andris**  
www.andris-glaserei.de  
beraten - reparieren - sanieren - erhalten

Eschenweg 1a • 79232 March-Hugstetten • Fax 930027  
info@andris-glaserei.de • ☎ 07665-930026

## KURS Beckenbodenschule

Beginn: Mi., 16.01.2013, ab 18 Uhr

Info und Anmeldung

### Susanne Hellstab Physiotherapeutin

Kandelblickstr. 1, 79108 Freiburg-Hochdorf, Tel. 07665/3379  
www.physiotherapie-hellstab.de

**Präventionskurse werden zu 80 %  
von den Krankenkassen übernommen.**



Dance Center WestEnd  
Grünstr. 6, Hugstetten

### Schnupperstunden!

**Tänzerische Früherziehung**

Mo. ab 4 J., Do. ab 5 J.

**Modern Dance Anfänger**

Fr. ab 16.30 Uhr ab 11 J.

**Tanzfreudige Erwachsene!**

**Neuer Kurs! Start:** Do., 10.01., 20.15 Uhr

Info: 07665/9478873 • [www.mf-ballett.de](http://www.mf-ballett.de)

**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter

Unser Anzeigen-Berater vor Ort

**Markus Rappenecker**

Anzeigenannahme u. Beratung

Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen

Tel. 0 76 33 - 9 33 36-50 • Fax: 9 33 36-59

e-mail: [primo@agentur-rappenecker.de](mailto:primo@agentur-rappenecker.de)

**NATÜRLICH** *faller*

Seit über 100 Jahren im Dienste betroffener Menschen  
**Bestattungsinstitut - Schreinerei -  
Naturfarbenhandel - Solartechnik**  
Vermittlung u. Erledigung techn. Notdienste - **Immer erreichbar**  
Dorfstr. 20 - 79232 March-Hugstetten - ☎ 07665-13 07

Über 25 Jahre

## Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig  
Eschenweg 3  
79232 March  
Telefon 07665-9 39 01 87  
Telefax 07665-9 39 01 89

**HARTMANN  
& GÖHRIG**

Verkauf - Beratung - Service

**AEG & Miele Vertragshändler**


Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

## Suche altes Moped oder Motorrad

zum Herrichten. Auch Ersatzteile.  
Andi Jung, Tel. 01 71 / 4 91 33 48



Geld spielt eine Rolle.  
Das Alter nicht.

 **Sparkasse**  
Freiburg-Nördlicher Breisgau

Weil Geld in jedem Alter eine Rolle spielt, hat die Sparkasse ein Kontokzept, das mitwächst: das beliebte ContoUno. Es glänzt mit kostenloser Kontoführung, 2% Guthabenvergütung (bis 18 und bis 5.000 Euro) und 24 Std. Online-Banking. Außerdem gibt's eine Prepaid-Kreditkarte (ab 12) und die bewährte SparkassenCard sowie Clubmitgliedschaften im KNAX- oder TOP-CLUB. Dank dieser idealen Angebote für junge Kunden ist die Sparkasse Klassenbesten beim Thema Jugendbank in Freiburg. [www.sparkasse-freiburg.de](http://www.sparkasse-freiburg.de)

Angebot vom 10.01. - 16.01.13

## Für Ihren Vorratseinkauf: Faller-Qualität zum Sonderpreis!

Bei uns immer frisch für Sie durchgelassen

**Gemischtes Hackfleisch** kg € 6,40

Fett- und sehnenfrei vom Meister zugeschnitten

**Deutsche Putenbrust** kg € 9,90

auf Wunsch als Gulasch oder pfannenfertig paniert

Mo Di Do Fr 7,30 - 12,30

15,00 - 18,00

Mittwoch 7,30 - 12,30

Samstag 7,30 - 12,00

March-Holzhausen  
Telefon 07665 44 40

Metzgerei  
**FALLER**  
partyservice

**Sie planen eine Feier? Die erste Adresse:  
Faller's Partyservice. Wir beraten Sie gerne  
und kompetent!**

Weitere Angebote im Ladengeschäft und auf  
[metzgerei-partyservice-faller.de](http://metzgerei-partyservice-faller.de)

Die richtige Adresse für Ihre Werbung:  
**[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)**



Freie Christliche Schule



**Einsteigen  
und  
aufsteigen!**

Jetzt  
informieren!

**Info-Vormittag:**  
Sa, 02.02.13, 10-13 Uhr

**Info-Abende:**  
Do, 17.01.13, 19:30 Uhr (TG)  
Mi, 20.02.13, 18 Uhr (GS)  
und 19 Uhr (WRS/RS)

- Grundschule
- Werkrealschule
- Realschule
- Technisches Gymnasium  
Gestaltungs- und Medientechnik

Ganzheitliche Bildung von der Grundschule  
bis zum Abitur in einer Atmosphäre  
persönlicher Wertschätzung – dafür steht  
die Freie Christliche Schule Freiburg!

[www.fcs-freiburg.de](http://www.fcs-freiburg.de)